



01 Jun 2020

Berita Harian, Malaysia

Author: No author available • Section: Nasional • Audience : 82,252 • Page: 15  
Printed Size: 320.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 10,596.00 • Item ID: MY0039911930



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

# Kerja pembersihan, pasang kepingan besi giat dijalankan

**Ampang:** Kerja pembersihan dan pemasangan kepingan besi (sheet pile) sebagai penghadang pergerakan tanah di tebing anak Sungai Sering yang terjejas akibat kejadian tanah runtuh di Jalan Kelab Ukay 4, Taman Kelab Ukay di sini, awal pagi kelmarin giat dijalankan.

Ahli Majlis Perbandaran Ampang Jaya (MPAJ), Suzana Shahrudin, berkata kerja dimulakan sejak jam 3 petang kelmarin itu dijangka mengambil tempoh seminggu untuk disiapkan.

"Sejak semalam (kelmarin), Jabatan Pengairan dan Saliran (JPS) mengambil tindakan dan mengarahkan kerja memasang *sheet pile* dilakukan oleh syarikat kontraktor yang dilantik di sepanjang jarak 70 meter anak Sungai Sering yang terjejas.

"Kejadian tanah runtuh kecil di tebing anak Sungai Sering sebelum ini pernah dilaporkan berlaku oleh penduduk di Taman Bukit Mulia pada November tahun lalu, dan perkara itu juga dirujuk kepada JPS.

"Mereka (JPS) bertindak cepat, namun proses mendapatkan peruntukan mengambil sedikit masa dan sepatutnya pada pertengahan Mac lalu kontraktor yang dilantik memulakan kerja pembaikan, namun tertangguh akibat Perintah Kawalan Pergerakan (PKP)," katanya.

Dalam kejadian kira-kira jam 2 pagi kelmarin, sebahagian cerun bukit di belakang rumah penduduk di kawasan berkenaan, kira-kira 50 meter ke anak Sungai Sering yang terletak di Jalan Mulia 1/1 Taman Bukit Mulia, runtuh susulan hujan berterusan.

Sebanyak tujuh unit rumah teres dua tingkat di situ turut terjejas menyebabkan 40 orang daripada lima keluarga dipin-

**Kerja pemasangan kepingan besi dimulakan sejak jam 3 petang kelmarin itu dijangka mengambil tempoh seminggu untuk disiapkan.**

**Suzana Shahrudin,  
Ahli MPAJ**

dahkan atas faktor keselamatan.

Tinjauan BH di kawasan cerun bukit yang runtuh mendapati, beberapa pekerja syarikat ukur sedang menjalankan kerja pengukuran untuk menghasilkan pelan pembinaan tembok penghadang, sebelum kerja pembinaan dilakukan.

Di tebing anak Sungai Sering pula, kontraktor yang diper tanggungjawab sedang memasang sheet pile sepanjang sembilan meter ke dalam tanah di tebing sungai berkenaan menggunakan jentera *Excavator Long Arm*.

Sementara itu, Jabatan Bomba dan Penyelamat Selangor membuat rondaan berkala bagi memantau pergerakan tanah di kawasan kejadian.

Pengaruhnya, Norazam Khamis, berkata pemantauan itu dilakukan sebagai langkah berwaspada berdepan cuaca yang tidak menentu ketika ini.

"Anggota kita akan bergegas ke kawasan itu jika hujan lebat melebihi setengah jam. Rondaan lain juga akan diadakan di kawasan cerun serta berisiko dilanda banjir kilat," katanya kepada *BERNAMA*.



Jentera melakukan kerja pemasangan kepingan besi menghadang pergerakan tanah di tebing anak Sungai Sering.  
(Foto BERNAMA)

### Tanah runtuh



*Beberapa juruukur menjalankan tugas pengukuran untuk pelan pembinaan tembok penghadang di belakang kediaman di Taman Kelab Ukay, Bukit Antarabangsa.*

# Bimbang keretakan makin serius

Rekahan pada dinding rumah makin besar, penduduk harap tiada lagi pergerakan tanah

Oleh Nor Azizah Mokhtar  
 bhnews@bh.com.my

**Kuala Lumpur:** Penduduk yang terjejas dalam kejadian tanah runtuh di Taman Kelab Ukay Bukit Antarabangsa di sini, bimbang keretakan di kediaman mereka akan menjadi semakin serius.

Normal Serin, 55, yang ditemui BH, semalam, berkata keretakan pada bahagian dapur kediamannya akibat kejadian awal pagi kelmarin dilihat semakin ketara semalam.

"Kaki lima di belakang rumah memang sudah runtuh semuanya dan hari ini (semalam) saya nampak rekahan keretakan pada dinning semakin besar."

"Ibaratnya keretakan semalam selebar batang jarum, hari ini ia semakin lebar umpama sebatang pen," katanya.

Beliau dan tujuh lagi ahli keluarganya kini ditempatkan semalam di Hotel De Palma dan pulang sebentar, semalam, untuk memeriksa keadaan rumah serta mengambil pakaian dan beberapa barang keperluan lain.

"Saya serta beberapa penduduk lain akan pulang ke kediaman masing-masing sekurang-kurangnya sehari sekali untuk mem-



*Normal di hadapan rumahnya yang terjejas akibat tanah runtuh di Taman Kelab Ukay.*

riksa keadaan rumah.

"Kami semua berharap tiada lagi pergerakan tanah akan berlaku kerana kita bimbang keretakan akan menjadi semakin serius," katanya.

Katanya, pihaknya maklum Majlis Perbandaran Ampang Jaya (MPAJ) bersama agensi lain kini bertungkus-lumus untuk menyelesaikan masalah tanah runtuh berkenaan.

Ketika ini, empat keluarga dikatakan berpindah sementara ke Hotel De Palma manakala satu lagi keluarga yang terjejas memupung di rumah saudara mereka.

"Segala makan minum sepanjang kami berada Hotel De Palma diuruskan oleh pihak Jabatan Kelembagaan Masyarakat (JKM) dan pihak hotel.

"Semua lima keluarga yang terjejas turut mendapat sumbangan kecemasan dan buat masa ini, kebijakan kami semua terbelah. Kami amat berterima kasih ke-

pada semua pihak termasuk pemimpin masyarakat yang membantu," katanya.

Seorang lagi penduduk yang enggan dikenali, berkata beliau dan keluarganya kini masih dalam proses mencari kediaman sementara susulan kerja pembinaan tembok penghadang yang akan mengambil masa enam bulan.

"Bukan mudah nak mencari kediaman sementara yang benar-benar sesuai dalam masa singkat kerana perlu memikirkan beberapa faktor."

"Kalau boleh kami tidak mahu mencari kediaman yang jauh kerana kami perlu pulang setiap hari untuk melihat keadaan rumah dan tempat bekerja anak juga tidak jauh dari sini," katanya.

Kelman, tujuh rumah teres dua tingkat di Jalan Kelab Ukay 4, Taman Kelab Ukay terjejas selepas berlaku tanah runtuh di bahagian belakang kediaman terbit.



# Peniaga kecil perlu bantuan wang

Kerajaan diminta tangani segera masalah dihadapi golongan berkenaan

Oleh NORSHAHZURA MAT ZUKI

**U**saawan perusahaan kecil dan sederhana (PKS) mikro di Malaysia memerlukan bantuan kewangan untuk meneruskan perniagaan sedia ada berbanding beralih ke bisnes baru, kata Setiausaha Biro Niaga Muda Gabungan Malaysia, Qairy Maheran.

Menurutnya, berdasarkan data diperoleh pihaknya, sebanyak 146,390 ahli Gabungan Persatuan Penjaja Peniaga Kecil Melayu Malaysia (Gabungan Malaysia) didapati terjejas susulan Perintah Kawalan Pergerakan (PKP) akibat penularan koronavirus (Covid-19).

Katanya, Kedah merupakan negeri paling terjejas iaitu sebanyak 15 peratus, diikuti Perak (14 peratus), Johor (12 peratus), Selangor dan Pahang (10 peratus), Kelantan (8 peratus), Melaka (6 peratus), Terengganu dan Negeri Sembilan (5 peratus), Wilayah Persekutuan dan Sarawak (4 peratus), Perlis (3 peratus), Pulau Pinang (2 peratus), serta Putrajaya dan Sabah (1 peratus).

"Kluster perniagaan mikro yang paling teruk terjejas adalah penjaja tepi jalan tanpa premis dan peniaga premis tetap iaitu sebanyak 22 peratus, penjaja pasar malam dan pasar tani (21 peratus), pengeluar produk dari rumah (12 peratus), jualan dalam talian dan perkhidmatan (11 peratus), peniaga premis tetap pihak berkuasa tempatan (6 peratus), median selera dan bazar uptown (4 peratus) dan peniaga kenderaan saji (2 peratus).

"Ahli Gabungan Malaysia ini perlu diberikan suntikan bantuan kewangan untuk meneruskan perniagaan sedia ada kerana permintaan perkhidmatan terhadap sektor jualan makanan sentiasa tinggi," katanya kepada *Bisnes Sinar*.

Beliau berkata demikian ketika mengulas kenyataan Timbalan Menteri Pembangunan Usahawan dan Koperasi (MEDAC), Datuk Mas Er-

meyati Samsudin baru-baru ini yang menjelaskan sebanyak 92.1 peratus usahawan di negara ini memerlukan bantuan kewangan bagi menceburti perniagaan baharu.

Dalam kenyataan berkenaan, Mas Ermieyati berkata, sebanyak 40.45 peratus usahawan memerlukan khidmat nasihat dan bimbingan perniagaan permulaan serta 31.46 peratus lagi memerlukan latihan atas keusahawanan.

Katanya, jumlah itu diambil berdasarkan laporan Kaji Selidik Covid-19 dan PKP terhadap usahawan yang dilakukan oleh SME Corp Malaysia.

"Sehingga kini, jumlah usahawan PKS yang berdaftar di Malaysia adalah sebanyak 907,065 syarikat dan 186,855 daripadanya atau 20.6 peratus adalah usahawan PKS wanita.

"Kami dapat daripada jumlah itu, 8.85 peratus perniagaan gulung tikar dan 91.15 peratus mampu meneruskan perniagaan. Sebanyak 58.55 peratus lagi bersedia menceburti bidang baharu sementara 41.45 peratus adalah sebaliknya," katanya.

## Cadang strategi khusus

Sementara itu, Setiausaha Agung Persatuan Tunas Usahawan Nasional (Pertunas), Nurliana Muhammad berkata, pihaknya mencadangkan agar kerajaan mewujudkan satu strategi khusus pasca-Covid-19 bagi memulakan proses pemulihan yang lebih berkesan untuk jangka sederhana dan panjang.

"Strategi khusus ini penting bagi memastikan kelangsungan perniagaan usahawan PKS dalam tempoh enam hingga 12 bulan akan datang menampakkan hasilnya.

"Strategi yang mampam mampu membantu memastikan aliran tunai syarikat dapat dipulihkan dan peluang pekerjaan kepada rakyat dapat dikembalikan."

"Pendekatan haruslah dilakukan secara menyeluruh terutamanya jangkaan kemelesetan ekonomi dunia yang sudah pasti akan menjadi lebih teruk kerana kita tidak boleh membuat andaian Covid-19 ini akan berakhir dalam masa terdekat atau pada penghujung tahun ini," katanya.

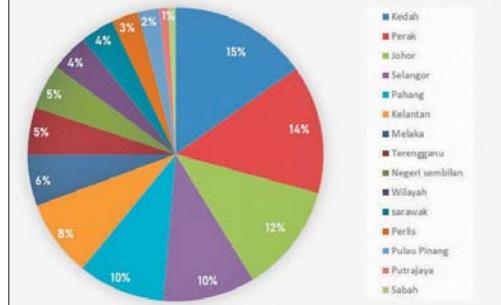
Menurutnya, kerajaan juga perlu memperkasa agensi seperti SME Corp Malaysia yang diwujudkan untuk menyelaras dan mengkoordinasikan program berkaitan usahawan bagi memastikan pembentangan sampaikan kepada sasaranannya.

Dalam pada itu, beliau berkata,



Gabungan Malaysia berpendapat usahawan mikro memerlukan bantuan kewangan untuk meneruskan perniagaan berbanding beralih ke bisnes baru.

146,390 ORANG USAHAWAN SELURUH MALAYSIA BERDAFTAR DENGAN GABUNGAN MALAYSIA



Carta menunjukkan peratusan usahawan mikro yang terjejas akibat Covid-19 di bawah Gabungan Malaysia mengikut negeri.

pihaknya turut menyambut baik peruntukan MEDAC sebanyak RM452.8 juta dalam pelan pemulihan PKS pasca-Covid-19 yang menggariskan enam strategi utama bagi menyokong kestabilan ekosistem keusahawanan.

## Perinci syarat pinjaman

Bagaimanapun, beliau mendakwa Pertunas mendapat kebanyakan program yang dinyatakan lebih kepada komplikasi program sedia ada dan bukan program khusus.

Di samping itu, jelasnya, pelan juga tidak menyatakan secara khusus agensi mana yang bertanggungjawab menguruskan permohonan usahawan.

Pengerusi Hal Ehwal Usahawan, Persatuan Alumni UiTM Malaysia (PAUiTM), Ahmad Muzakkir Hamid pula berkata, kerajaan perlu memperincikan syarat yang dikeluarkan oleh institusi perbankan berhubung bantuan kewangan disalurkan.

"Hingga ke hari ini mereka masih menggunakan syarat yang hampir sama dengan pinjaman sebelum Covid-19, antaranya CITOS dan CCRIS diambil kira dan penyata bank mestinya mempunyai rekod yang baik.

"Rata-rata usahawan tidak berpusas hati kerana ada antara mereka yang sudah pasti mempunyai rekod kurang baik," katanya.

Beliau turut mencadangkan agar kerajaan membenarkan usahawan mikro kembali menjalankan perniagaan bagi menjana aliran tunai.

Bagaimanapun, katanya, prosedur operasi standard (SOP) perlu ketat supaya tidak menyalahi PKP.

"Ada usahawan khususnya PKS mikro seperti pasar malam dan pasar tani yang tidak dibenarkan berniaga.

"Mereka ini mempunyai wang tunai dalam tangan hanya cukup untuk meneruskan operasi jika keadaan berlarutan kurang tiga bulan," katanya.



01 Jun 2020  
Sinar Harian, Malaysia

Author: Norafiza Jaafar • Section: Nasional • Audience : 140,000 • Page: 16  
Printed Size: 587.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 12,444.00 • Item ID: MY0039911969

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahs@ssgov.my



sientia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

# Masih berlaku pergerakan tanah

Penduduk bimbang rekahan pada kediaman mereka semakin membesar

Oleh NORAFIZA JAAFAR

AMPANG



SUZANA



NORMAL

**S**orang penduduk mendakwa masih berlaku pergerakan tanah di kawasan runtuh di Jalan Kelab Ukay 4 Bukit Antarabangsa di sini.

Normal Serin, 55, berkata, rekahan pada dinding bahagian dapur rumahnya semakin besar berbanding kelmarin.

"Semalam (kelmarin) sebelum tinggalkan rumah, rekahan itu hanya kecil tapi pagi ini (semalam) sewaktu pulang sebentar untuk mengambil barang, saya nampak kesan rekahan itu semakin besar.

"Saya tal pasti jumlah kerugian yang ditanggung kerana masih menunggu pihak berkuasa menjalankan siasatan," katanya ketika ditemui *Sinar Harian* di rumahnya di sini semalam.

Sekitar jam 2 pagi kelmarin berlaku runtuhannya di belakang tujuh rumah penduduk dan dua daripadanya dijadikan galehi dan rumah mengaji.

Susulan itu, kira-kira 40 penduduk diminta mengosongkan rumah masing-masing bagi mengambil barang keperluan.

Difahamkan terdapat penduduk yang memilih tinggal di



Keratan *Sinar Harian* semalam.

Pihak kontraktor sedang menjalankan kerja lapangan sewaktu tinjauan *Sinar Harian* di lokasi kejadian semalam.

Tinjauan *Sinar Harian* semalam ke lokasi kejadian dan kawasan sekitar itu mendapati terdapat kerja lapangan dilakukan oleh kontraktor bagi pelan pembinaan tembok penahan.

Dalam perkembangan sama, Ahli Majlis Perbandaran Ampang Jaya, Suzana Shaharudin berkata, pemasangan cerucuk bagi pembaikan anak sungai Sungai Sering berhampiran kawasan runtuh itu diteruskan bagi mengurangkan kesan pergerakan tanah.

"Projek di bawah JPS itu ditangguhkan Mac lalu disebabkan Perintah Kawalan Pergerakan (PKP) dan mula dijalankan semalam sepanjang 70 meter yang mengambil masa seminggu.

"Saya akan usulkan supaya JPS dapat teruskan pemasangan cerucuk hingga ke hujung sungai yang jaraknya kira-kira 100 meter bagi mengelakkan insiden sama berulang," katanya.



Runtuhannya yang berlaku di Jalan Kelab Ukay 4, Bukit Antarabangsa.



Penduduk pulang seketika ke rumah untuk mengambil keperluan.



01 Jun 2020

The Star, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro • Audience : 175,986 • Page: 12  
Printed Size: 220.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 11,114.35 • Item ID: MY0039912693

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektaohongkor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



Noraini (fourth from left) giving out contributions to MPSJ staff in need.

## MPSJ staff rally to support colleagues and frontliners

SUBANG Jaya Municipal Council (MPSJ) has allocated RM10,000 for 50 of its staff who need help with their daily expenses.

The 50 include single mothers, those in the low-income bracket and chronic patients.

MPSJ corporate and strategic management deputy director Azfarizal Abdul Rashid said the council held a ceremony at its headquarters to hand over the funds.

The event was attended by council president Noraini Roslan.

Each recipient received RM200.

The funds were contributed by MPSJ staff through the RM1, 1 Friday Charity Fund project (Projek Tabung Amal RM 1, 1 Jumaat) in support of their colleagues in need.

The total amount collected so far is RM19,535.50.

In addition, MPSJ employees

were among 15 volunteers who made 2,160 personal protective equipment (PPE) for medical frontliners.

In a press statement, Azfarizal said 11 MPSJ staff members and four members of the public started the project on April 14.

Noraini mooted the project after the ceremony to hand over antiseptic products on April 7.

She saw that medical staff had to sew their own PPE and this disrupted their daily tasks.

In appreciation of their contributions, the MPSJ Charity Fund Committee gave out RM100 and a certificate of appreciation to all volunteers using allocations from the MPSJ Covid-19 Charity Fund.

"Hopefully, this noble effort can be continued and intensified to help frontliners break the chain of Covid-19," she said.



01 Jun 2020

The Star, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro • Audience : 175,986 • Page: 2  
Printed Size: 36.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 1,818.71 • Item ID: MY0039912917

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektaohongor@gmail.com


Page 1 of 1



#### **COMPOUND DISCOUNT**

Shah Alam City Council (MBSA) is offering a 50% discount on parking compounds until June 22. Payment can be made at the main counter of Wisma MBSA, Persiaran Perbandaran, Seksyen 14, Shah Alam, MBSA branch offices at Sungai Buloh, Kota Kemuning and Setia Alam as well as online via eps.mbsa.gov.my. For enquiries, call 03-55105133 ext 1477, 1656, 1657 and 1658.



01 Jun 2020

New Straits Times, Malaysia

Author: No author available • Section: Local News • Audience : 36,278 • Page: 8  
Printed Size: 156.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white  
ASR: MYR 2,832.00 • Item ID: MY0039912167



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## MPAJ dismisses claims inaction led to landslide

**AMPANG:** The Ampang Jaya Municipal Council (MPAJ) has rejected claims that its inaction led to Saturday's landslide, which saw seven households vacating their homes.

MPAJ president Datuk Abd Hamid Hussain said it was unprofessional of certain quarters to blame the council.

Responding to criticism by Taman Bukit Mulia residents, whose homes are located at the

foot of the hill where the landslide took place, he said the plot of land behind Jalan Kelab Ukey 4 was privately owned.

He said the council had, on several occasions, attempted to locate its owner but was not successful.

He said the trees growing on the plot of land were not the council's responsibility.

"However, whenever we receive complaints from Taman

Bukit Mulia residents, our officers would lend a hand to clear them.

"Trimming the trees on the land is the owner's responsibility, not the council's."

He said the safety of the residents was MPAJ's priority.

"That is why MPAJ has taken it upon ourselves to carry out the remedial work despite the land being privately owned."

He said as an immediate mea-

sure, the authorities had mended the tarpaulin cover to stop further soil movement.

"We will decide on the best option to conduct the remedial work based on the contractors' assessment, without affecting residents living near the plot of land.

"We understand their concerns as their houses are located at the foot of the slope. We will wait for the report from the experts."

\*

## ON-GOING

# WORK STARTS ON HILLSLOPES

Remedial work on 20 slopes in Selangor rests on local authorities' budget

ESTHER LANDAU  
**KUALA LUMPUR**  
 news@nst.com.my

**R**EMEDIAL work is ongoing at the 20 hillslopes in Selangor identified as critical, says the Minerals and Geoscience Department Malaysia (JMG).

Director-general Datuk Shahar Effendi Abdullah Azizi said the remedial work, however, was not under JMG's jurisdiction as it was mainly done by the respective local authorities.

"Some of the remedial work had been done by the Ampang Jaya Municipal Council (MPAJ) as it is under its authority.

"The work will still depend on the availability of the local authorities' (PBT) budget.

"We only provide technical advice to these local authorities and they have their own engineering team to assist the work. Of course, we work together with them through our Selangor JMG office," he said.

He added that the remedial work had been ongoing every year and priority was given to the most critical area identified by the local authorities, especially Bukit Antarabangsa.

Shahar added the critical areas identified by the local authorities were based on JMG's information such as hazard and risk maps which pinpoint dangerous slopes.

"Unfortunately, at the moment, we do not have any special budget for it but we will coordinate with all local authorities. We are also coordinating with the Selan-



Remedial work being carried out at Jalan Kelab Ukay 4 in Bukit Antarabangsa, which was affected by a landslide PIC COURTESY OF MPAJ

gor state government as it has a special unit which is the disaster management unit. We all should look into those critical slope areas.

"We have proposed to the government through the upcoming 12th Malaysia Plan (RMK-12) that we will emphasise slope management, including the critical slope areas nationwide.

"We will be producing the National Slope Hazard and Risk Map," he said.

He said landslides would normally occur due to poor drainage system or following home renovations or extensions.

Shahar said the department could carry out the remedial work to mitigate landslides in future provided the department was given a special budget or allocation to conduct such work.

On the RMK-12, Shahar said Ampang Jaya in Selangor and

Paya Terubong in Penang had been identified as critical slope areas. However, the department has to coordinate with the state to ensure the project is accomplished.

"The department will be focusing on slope monitoring work and providing technical advice to the local councils regarding the current stability of the particular area. This will assist the state government (local councils, residents or consultants) to take action to prevent any untoward incidents.

"The department will also work with non-governmental organisation SlopeWatch, for slope monitoring and indicate slope failure incident in the Bukit Antarabangsa area."

Shahar was asked to comment on whether any remedial work was done at the 20 critical slope areas in Selangor, which have

been identified since 2017 to be at risk of a landslide if no action was taken to properly maintain the sites.

In the *New Straits Times* report in 2017, it said the 20 slope areas were among 1,000 slopes identified in the Klang Valley.

The department had presented six local councils in Selangor with hazard and risk maps pinpointing the slopes that were hazardous as a precautionary measures to prevent landslides.

The maps, presented by former Selangor and Federal Territories Minerals and Geoscience Department deputy director Rusli Mohamed, had said the move was crucial as the department had identified several critical areas which required attention.

The 20 critical areas which have been identified included Kajang, Ampang Jaya, Selayang and parts of Hulu Selangor.



01 Jun 2020  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C2  
Printed Size: 110.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 2,169.81 • Item ID: MY0039912467

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

# 士拉央市會門牌稅 收獲4128萬比預估低

(吉隆坡31日讯) 截至4月30日，士拉央市议会已收到77.89%的门牌税，即逾4128万令吉，惟当局原本预估收取5300万令吉！

士拉央市议会主席三苏沙里尔指出，士拉央市议会已发出5万2061张E表格给住户，而这些住户是截至3月1日仍拖欠门牌税。

他说，若区分计算，在总拖

欠690万令吉的门牌税中，目前已收取225万令吉。

他指出，雪州行政议会(MMKN)在4月8日已议决，在配合雪州经济振兴配套，今年首季延迟缴付门牌税者都可豁免支付延交门牌税的罚款。

“任何要缴清门牌税的民众，可直接前往柜台完成交易。”



01 Jun 2020

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C4  
Printed Size: 159.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 3,136.36 • Item ID: MY0039912497

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40100 SHAH ALAM, SELANGOR.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



■刘永山州议员将于6月9日至12日在其服务中心分发乐龄人士购物券。

(瓜冷31日讯)万津区刘永山州议员服务中心安排于6月9日至12日，一连4天每天上午10时至下午4时分发乐龄人士购物券。

凡在2月至6月出生及受惠的雪州乐龄慈善基金(SMUE)会员，可以到仁嘉隆或万津服务中心领取。

刘永山吁请2月至6月份生日的雪州乐龄慈善基金会员，于6月9日至12日上午10时至下午4时办公时间到其服务中心(仁嘉隆或万津)领取100令吉的购物券。

他说，这是雪州政府其中一项惠民计划，开放给60岁以上的乐龄人士或弱势或残障人士申请，可以在生日的月份获得100令吉的购物礼券。

任何疑问，可联络刘永山州议员服务中心03-3191 4724 或03-3181 1083。

# 劉永山州議員服務中心 9日起發樂齡人購物券



01 Jun 2020

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C2  
Printed Size: 258.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 5,089.19 • Item ID: MY0039912471

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 穩固黨員人心為上策



早前流传公正党策划“万挠行动”，在万挠州选区制造补选，以让公正党主席拿督斯里安华上阵，并取代目前的雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁的谣言。

公正党议员随后否认此事，当事人之一的万挠区州议员李伟杰也否认辞职一说，为“万挠行动”一事辟谣。

但话说回头，公正党制造补选已非新鲜事，且每一次都与安华有关，2008年峇东埔补选、2014年加影补选及2018年波德申补选。

2008与2018年的补选要让安华重回国会，而加影补选的目的，在当时传闻是要平息内斗，也有一说是为了让安华当上雪州大臣。

安华在提名前被判入狱，由妻子拿督斯里旺阿兹莎上阵，并在同一年，发生撤换大臣风波，旺阿兹莎被民联推选为大臣人选之一，然而最后却是由伊党同时提名的国际山庄区州议员拿督斯里阿兹敏阿里受到委任，加影行动可说是一无所获。

这几次的“行动”结果都不尽如意，甚至还有两次被他人利用借力打力，为他人做嫁衣裳。

希望在雪州的政权相对地稳固，要变天难度很大，这次谣言的出现，可能也是因为公正党最近“整顿”阿兹敏阿里派系的行动，让有心人士觉得有机可乘，用以制造矛盾。

毕竟遭到冻结党籍的公正党妇女组主席哈尼扎，也是雪州行政议员，而雪州大臣也被视为敏派人马。

在党内已经如此风雨飘摇的情况下，公正党要做的应该是稳固党员人心，消除政变带来的影响。



01 Jun 2020  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C3  
Printed Size: 365.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 7,199.83 • Item ID: MY0039912487

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

# 管制令期間垃圾量 商業區減 住宅區增

■ 住家垃圾量增加。  
南利指管制令期间，



(莎阿南31日讯)自从政府实施行动管制令，雪州商业区的固体废料明显减少，然而住宅区垃圾量增加10%至15%。

根据《光芒日报》(Sinar Harian)，达鲁益山集团废料管理公司(KDEBWM)总经理南利指出，在行动管制令第一周下降月7%，接著下降至14.8%和维持24%。

他说，这个数据的下降是因为商业区大部分店铺不允许营业，继而令固体废料减少。

“再者，相比过往斋戒月市集、巴刹和夜市的垃圾制造的垃圾，现阶段的垃圾明显减少。”

询及开斋节期间的垃圾量，他则说，相比之下，今年开斋节的垃圾减少20%。

## 12運營站維持工作

南利说，在整个行动管制期，达鲁益山集团废料管理公司出动超过8000名员工，在全部12个运营站维持工作。

“同时，共有1000辆18吨、17.5吨和17吨的垃圾车继续维持回收垃圾的工作，而这些罗厘都装有监督系统和闭路电视。”

他也说，闭路电视其中一个用意是当接到公众投诉的时候，监控中心可以迅速追踪员工的工作，以及照顾员工的安全。



(士拉央31日讯) 贸消部执法组副主任阿兹曼指出，全靠民众致力举报无良商家，以及各单位配合，贸消部于今年实施的开斋节佳节统制品顶价计划的违规案例，比去年同期减少约230宗。

“去年违规的案例有约300宗，今年却大大减少到约70宗！”

除了民众积极举报，阿兹曼认为，今年的违规案例减少也因为，该部所设定的价格合理，顾及民众的同时，商家也有利润，所以都遵守规则。

## 全國收20.5萬罰款

他今早在斯里鹅唛巴刹巡视佳节统制品顶价计划后，召开记者会说，在实施佳节统制品顶价计划期间，该部在全国共收取高达20万5000令吉罚款，昨天单日就收取8万5000令吉罚款。

“值得一提的是，在实施此计划以来，该部在昨天第一次没有接获任何举报，这是非常难得的。”

他说，从本月20日至30日，该部在全国突击

# 開齋節統制品頂價 違規案例減230宗

了2万2852间商店，同时共接获23宗举报。

他指出，其中有70间违规商店，分别是46间没有标价、23间的货品超过顶价，以及1间的统制品没有使用粉红色

价格标签，共充公了总值1万2037令吉商品。

“出现最多违规案例的州属为柔佛，共有19宗，另外彭亨、吉隆坡和吉打分别有16宗、11宗和10宗。”

他说，该部在进行突击行动后发现，起价最多的商品为肉鸡，高达每公斤9令吉，原价为7令吉50仙；而价钱起至最高的商品为甘望鱼，从每公斤15令吉起到20令吉。

“此计划将维持到6月3日，希望商家在计划结束后，也能遵守所设下的价格，不要随意起价。”



■所有统制品的价格标签都需使用粉红色来标价。左2起为士拉央市议会主席山苏沙立尔和阿兹曼。



01 Jun 2020  
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 49,712 • Page: A4  
Printed Size: 120.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white  
ASR: MYR 1,373.00 • Item ID: MY0039913792

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 含3及4月真正用水量 5月水費單高是錯覺

( 赛城31日讯 ) 针对民众于5月收到比平时更高的水费单，国家水务服务委员会说，这是因为民众在行动管制期间因居家的用水量增加，加上水供公司员工无法到用户家里读取真正用水量，只能以过去的用水平均量开出3月及4月的水费单。

国家水务服务委员会今日发文告说，当员工于5月上门读取用水量后，5月份的水费因此涵括3月及4月的真正用水量，用户才会有以为水费高涨的错觉。

“水务服务委员会将对各水供公司制

定水费计算法，以在行管令期间向用户收取适当的水费。若水供公司没有沿用这项计算法，就必须在读取真正的用水量后，调整用户的水费单，并将用户多付的水费，在下个月的水费单中扣除。”

国家水务服务委员会也促请水供公司用各种方式，包括善用各社交媒体平台，向用户解释水费计算课题，以避免继续发生误会。

若认为水费飙涨不合理，需要进一步解释，用户可致函aduan@span.gov.my，要求各水供公司解释。(LMY)



01 Jun 2020  
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 49,712 • Page: A7  
Printed Size: 121.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 1,833.33 • Item ID: MY0039913794

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 納吉前特別事務官 受委雪國陣宣傳主任

(沙亚南31日讯)前首相拿督斯里纳吉昔日的特别事务官依山加里尔，今日受委为雪州国阵宣传主任，取代任期未满的阿都拉曼峩克里。

拥有美国哈佛大学政治经济学公共政策硕士学位的依山，在脸书专页贴文公告，他已获雪州国阵发出委任状，因此虚心接受任命，矢言这是对他为人民和国家斗争的委托。

他在贴文中，感谢雪州国阵兼巫统主席丹斯里诺奥马、雪州马华及国大党主席、巫统双溪毛糯区部和巴也加拉斯双溪柏隆镇支部党员对他的信任与支持。

“不能忘了我的家庭、友好及我尊敬

的领袖们和政治导师，尤其是拿督斯里纳吉，对我政治事业给予的推动、鼓励、劝导和示范等。”

被取代的阿都拉曼是巫统沙白阿南区部主席，他担任雪州国阵宣传主任的3年任期，原定从2018年至2021年，应在明年才届满。

依山被视为留学海外高材生的巫统菁英分子，他在纳吉时代曾被视为有机会出任雪州大臣的热门人选之一；他也被视为是有能力代表巫统，与时任雪州大臣拿督斯里阿兹敏展开政治对辩的合适人选之一。（TKM）



01 Jun 2020

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: National • Audience : 27,667 • Page: A3  
Printed Size: 519.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 6,528.30 • Item ID: MY0039913622

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40100 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 阿兹敏：期限延至年杪

# 马新同意重谈高铁

(吉隆坡 31 日讯) 大马及新加坡政府已同意恢复有关隆新高铁基础设施项目的讨论，双方也同意将隆新高铁项目的期限，延长至 2020 年 12 月 31 日。

国际贸易及工业部高级部长拿督斯里阿兹敏阿里发文告说，双方已同意恢复隆新高铁项目的讨论，包括讨论项目商业和技术方面的拟议更改。

阿兹敏指内阁要求他领导大马小组，与新加坡政府就该项目讨论。

马新领袖是于 2013 年 2 月会面时，首次提出合作建设隆新高铁计划。

这高铁全长 355 公里，一旦启用则会以时速 320 公里川行隆新多个站，即马来西亚城、万宜- 布城、芙蓉、马六甲、麻坡、峇株巴辖、依斯干达公主城和新加坡裕廊东。

希盟执政后，马新政府于 2018 年 9 月 5 日，同意暂停建设隆新高铁计划直至 2020 年 5 月 31 日，以致于为这计划寻找最佳前进方向。

根据报道，新加坡交通部长许文远于 5 月 29 日表明，大马再次向新加坡提出要求，以展延暂停隆新高铁项目，以让双方可继续讨论出现的改变。他当时指新加坡政府认真考虑大马提出的要求。





01 Jun 2020  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 3  
Printed Size: 733.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 22,212.12 • Item ID: MY0039913100

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



sisentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

報道 ▶ 陳佩莉  
攝影 ▶ 陳启基

(士拉央31日讯)不是所有外劳居住之地都是脏乱无比!尽管士拉央再也商业区住有不少外劳,惟当地商民指他们生活起居有纪律,当地的环境卫生相当不错。

士拉央市议员余深恩带领《大都会》社区报记者巡视当地的卫生环境,同时也探访其中一名外劳的住所,了解他们的居住环境。

他指出,士拉央再也商业区楼上单位大部分都是外劳的住所,惟与附近的士拉央巴刹及吉隆坡批发公司不同,当地的外劳卫生意识良好,住所及整个商业区的环境卫生理想。

他说,该商业区的店铺一共有3层楼,除了底层用作开店做生意之外,楼上层楼则出租给人居住,其中大部分单位都是出租给外劳。

“整个士拉央再也商业区约有500个单位,其中有100个单位都出租给外劳居住。通常3楼大多是出租作为居住单位,而2楼则是作为办公室、补习中心、瑜伽中心等为多。”

他也说,居住在当地的外劳以缅甸及印尼籍为主,分别占30%及40%,其他的包括有尼泊尔、孟加拉及泰国等,大多外劳都是在附近茶室或加油站工作。

余深恩: 没被商家居民排斥



余深恩(左)探访当地其中一户外劳居住的单位,并移交实物给该单位的外劳。

## 生活起居有紀律 士拉央外勞不髒亂



虽然士拉央再也商业区住有不少外劳,但该区的环境卫生及治安相当不错,和其他的外劳聚集地有别。



### 印尼外勞最愛乾淨

洪茂棟(居民)

“我从1982年开始在这儿居住,1996年开始有外劳来到这区。多年来,这里的环境卫生都相当不错,居住这里的外劳都保持干净,其中就数印尼外劳最爱干净。”

其中一名在茶室工作的印尼籍外劳的住所干净整洁,房间内更是布置得井井有条。

### 外勞不會生事亂跑

連協寶(茶室業者)

当地商家连协宝指出,该商业区虽然住了不少外劳,但环境十分干净且治安良好,多年来都不曾出过太大的问题。

“这一带的环境比较安全,住在这里的外劳也很安静,大多来这里都是为了赚钱,甚至还准时缴付租金。”

他也说,当地的外劳不会生事,除了工作外,也很少出来,在前阵子的行管令期间也遵守条规,不会到处乱跑。

### 不曾發生問題

“这里住有不少外劳,是住在店铺楼上的单位,其中以缅甸及印尼籍的外劳为多。”

与其他地方不同的是,这里的外劳卫生意识不错,无论是在商业区及他们本身的住所都相当干净。

他们也相当有纪律,这一区的治安良好,不曾发生什么问题。”

## 隆半山芭解封 居民坐台階閱報

吉隆坡半山芭结束长达两周的行政管制令后,居民终于可安心外出透气,有者还坐在台阶间看报纸。半山芭于本月15日凌晨开始实行行政管制,政府在数条道路围起铁蒺藜,严加控制居民的出入,同时也为居民进行冠病检测,居民并非完全被封锁,若有合理理由,如要去上班或购买粮食,仍可进出。根据卫生部的资料,半山芭感染群截至30日共累计75宗冠病病例,其中73人是外国人。





01 Jun 2020

Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 6  
Printed Size: 123.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 3,727.27 • Item ID: MY0039913158

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 納吉前特別事務官 依山任雪國陣宣傳主任

(沙亚南31日讯)前首相拿督斯里纳吉昔日的特别事务官依山加里尔，受委为雪州国阵宣传主任，取代任期未满的阿都拉曼峇克里。

拥有美国哈佛大学政治经济学公共政策硕士学位的依山，今日在个人脸书专页贴文公告，他已获得雪州国阵发出的委任状，因此虚心接受这项任命。

他感谢雪州国阵兼巫统主席丹斯里诺奥马、雪州马华及国大党主席、巫统双溪毛糯区部和巴也加拉斯双溪柏隆镇支部党员的信任与支持。

### 取代阿都拉曼

“不能忘了我的家庭、友好及我尊敬的领袖们和政治导师，尤其是拿督斯里纳吉，对我政治事业给予的推动、鼓励、劝导和示范等。”

被取代的阿都拉曼是巫统沙白阿南

区部主席，他担任雪州国阵宣传主任的3年任期，原定从2018至2021年，明年才届满。

依山被视为留学海外的巫统菁英，他在纳吉时代一度被视为，一旦国阵有机会在第14届大选重夺雪州政权，被安排出任雪州大臣的热门人选之一；但他在大选时没被委派上阵雪州议席，让担任大臣的传言不攻自破。

他也被视为是有能力代表巫统，与时任雪州大臣拿督斯里阿兹敏展开政治对辩的合适人选之一。



曾担任纳吉特别事务官的依山加里尔，受委为雪州国阵宣传主任，取代任期未满的巫统沙白安南区部主席阿都拉曼峇克里。



01 Jun 2020  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 9  
Printed Size: 396.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 12,000.00 • Item ID: MY0039913210

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 爆發20外勞感染群 瓜冷2花園居民將篩檢

(巴生31日讯) 随着日前爆发涉及20名在吉隆坡国际机场担任清洁工的外劳冠病感染群，他们居住的瓜冷县在持续22天的无病例绿县后“破功”染黄。为加强安全防疫措施，瓜冷县卫生署今早为冷岳乌达马花园居民进行冠病筛检，接下来则轮到冷岳慕尼花园居民。

根据瓜冷市议会的脸书贴文，县卫生署安排筛检员从今早8时30分至中午12时，在Trans Air建筑物旁的空地搭建帐篷，为所有本国公民和非公民进行冠病筛检，促请当地居民必须响应配合。

“我们将传召从B座至F座的居民轮流前来进行筛检，促请居民关注将会发布的任何通知，给予全面合作。”

贴文指出，所有参与筛检的居民都必须戴口罩和保持社交距离，并携带大马卡或护照为身分证明。

“在冷岳乌达马花园的筛检结束后，我们将到冷岳慕尼花园进行筛检，因此会在近日内公布到时的日期和时间。”

### 冷岳慕尼花園組屋消毒

瓜冷市议会今日为武吉章岗冷岳慕尼花园的A1、B1、C1和D1座组屋进行消毒，负责当地的市议员



### 雪新增31確證病例

据雪州卫生局截至今日中午12时的冠病数据，州内今日新增31宗病例（28宗本土感染和3宗境外输入），其中24宗来自雪邦县拉务区的吉隆坡国际机场非法外劳扣留营，使得拉务区活跃病例达60宗为红区。

加上雪邦K3宗和龙溪区一宗，雪邦县以64宗活跃病例为州内第二，排在126宗的乌冷县之后。

乌冷县士毛月非法移民扣留营今日没有新病例，但过去数日累积了68宗活跃病例，使得士毛月区为州内第一红区。乌冷区新增1宗病

例，有47人在院治疗；其他为加影区6人、蕉赖4人和吉玲虎区1人接受治疗。安邦区和乌鲁士毛月区无活跃病例。

加埔区新增一宗确诊，该区有2人在院治疗，加上巴生区的4人，巴生县尚有6宗活跃确诊，与同样赤宗的瓜雪县（依约4宗和瓜雪区2宗），并列为最有希望转绿的两个县。

从5月7日起维持了22天的绿县纪录后，前日（29日）因丹绒十二支（2）区出现20宗外劳主动检测为新病例而破功的瓜冷县，在今日没新增病例，使得瓜冷县仍维持20宗活跃病例。

从28日起再度转绿的沙白安南县，在今天续无新病例。

← 清洁工不致急躁，安排为相关居民进行筛检以防疫情扩大。  
随着外劳确诊患冠病，在瓜冷县的20名在吉隆坡国际机场担任清洁工。

拉希马哈伦也随同出席。

此外，市议会执法人员今日展开检举行动时，发现一家理发店在有条件行管令期间违规营业，且经调查后发现该理发店没有合格营业执照，被令马上关闭。



## 傳說中的食品袋和口罩

如果以小学生写作文的方式来形容的话，当人民得知政府豪迈地批下巨款来救济疫情里的低收入群体时，心中涌起的那个感动啊，肯定会是一句：非笔墨所能形容的心情。

宣布了这项对特定群体实行的救援计划过后，政府接着扬言要往每家每户派送4片免费口罩。短短几天里，接二连三看到政府不懈施惠于人民的举止，还真的成功软化了大部分人民的心。那时候，大家都在感叹病毒无情，政府有情。感动得几乎除了说一句“名不正言不顺，也会是好政府”之外，再也说不出另一句话来。

但是且慢。这份拨动了人心弦的公函，是在3月27日，也就是第一阶段行管令执行的第10天所下发的。公函里，白纸黑字写着这笔2200万令吉的拨款，是拨给全国222个国会选区里的低收入群体。除了明写着222个国会选区，每区可得1000份，每份100令吉物资的救援食品袋之外，公函上还注明这一笔款项，全权交由妇女、家庭及社会发展部负责。

眼看政府大张旗鼓，拍板定下了这个食品袋和口罩的救援计划案，人民于是专心抗疫。可是，就在人民不晓得度过了多少抗疫的日子，也想不起行管到底已经进入了第几个阶段的当儿，退出了人民注意力的食品袋和口罩消息，忽然出现在媒体上。首先登场的是，被人投诉救援食品袋不仅姗姗来迟，而且还货不对办的新闻。投诉者亮出了食品袋的图片作为证据，指责明明说好是拥有100令吉物资的食品袋，实际只值35令吉左右



邱琳鈞  
自由撰稿人

的零售价。这新闻一曝光，让人民忽然惊觉食品袋和口罩的行踪很诡异，好像都不见了踪影。于是，投诉声音更是排山倒海的来。尤其是在反对党的国会选区，绝大部分的低收入群体真是望穿了秋水，一直望不见食品袋的到来。

铺天盖地的投诉声音，逼得妇女部长丽娜哈伦再也无法保持沉默。她跳出来喊了冤。但因为被投诉得太突然，慌张现身的她，急不择言。她首先解释说，不足100令吉物资的食品袋，其实是来自私人界的捐助，并非政府所分发。然后再说，政府并没有偏心于在朝或在野国会选区。由于食品袋交由全国108间福利局的办公室分派，所以她完全不知情。她说还好，这一说就让人民更懵了——那些不足100令吉的食品袋倘若不是政府所分发的，那么政府答应的救济物资到底在哪里？而且，为什么是由福利局全国派送，而不是省时省力地将准备好的每1000份物资直接寄到每一个选区去？情急之下表现出的混乱逻辑，难免会让人质疑。

据前妇女部副部长兼行动党泗容国会议员杨巧双在4月底的统计，全马共有63个反对党地区，有些只被分派到一些，有些甚至是连一个食品袋的影子也没曾看见过。而据悉这个数据，至今天也还没有任何新进展。这些食品袋去了哪里？口罩又去了哪里？



01 Jun 2020  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Audience : 288,920 • Page: 10  
Printed Size: 119.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 3,606.06 • Item ID: MY0039913699

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiausahaong@gmail.com



**isentia.mediaportal**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## SPAN : 包括3和4月真正用水量 上門抄錶致水費高錯覺

(赛城31日讯)国家水务服务委员会(Span)解释,民众在行动管制令期间收到的水费单的数额比过去高,是因为在居家期间的用水量增加,以及水供公司员工因无法上门读取真正用水量,仅以过去用水平均量来开出3与4月的水费单。

“当水供公司的员工在5月真正上门抄表后,5月份的水费将包括3与4月的真正用水量,因此才会有用户以为水费高涨的错觉。”

### 居家增用水量

水务服务委员会发文告指出,该会确实收到很多与水费在行管令期间高涨的投诉,该会解释这也是因为民众遵守行管令,留在家中的时间比

过去更多,在各项家务里增加了用水量,因此水费也自然有所增加。

“水务服务委员会也对各水供公司制定水费计算法,让他们能在行管令期间向用户收取适当的水费。若水供公司没有沿用这项计算法,那么他们须在读取真正的用水量后,调整用户的水费单,并将用户多付的水费,用来扣除下个月的水费单。”

为了避免继续发生误会,该会也促请水供公司用各种方式,包括善用各社交媒体平台,向用户解释水费计算课题。

若有用户认为水费飙涨不合理,并需要进一步解释,可以致函给aduan@span.gov.my要求各水供公司解释。